

Cantor *All/Todos*

Cor - de - ro de Dios, que qui - tas el pe -
ca - do del mun - do, ten pie - dad, ten pie -
dad, ten pie - dad de no - so - tros.

LAST TIME/ÚLTIMA VEZ

Cantor *All/Todos*

Cor - de - ro de Dios, que qui - tas el pe -
ca - do del mun - do, Da - nos la paz,
da - nos la paz, da - nos la paz, Cris - to Je - sús.

COMUNIÓN

Sacerdote: "Éste es el Cordero de Dios, que quita el pecado del mundo. Dichosos los invitados a la cena del Señor". **Todos:**

Se - ñor, no soy digno de que entres en mi ca - sa,
pero una palabra tuya bastará pa - ra sa - nar - me.

JANET GORBITZ
Psalm tone ST. MEINRAD

Mi - ren: la Vir - gen con - ce - bi - rá y dará a luz un hi - jo,
a quien le pon - drá el nom - bre de Em - ma - nu - el.

Texto del Misal Romano, tercera edición 2014 United States Conference of Catholic Bishops – Conferencia Episcopal Mexicana.
Music © Janet Gorbitz 2020. The musical portion of this work is licensed under a Creative Commons Attribution 4.0 International License.

ORACIÓN DESPUÉS de LA COMUNIÓN

RITO de CONCLUSIÓN

SALUDO, BENDICIÓN SACERDOTAL Y DESPEDIDA

RECESSIONAL OH VEN, OH VEN, EMMANUEL
VENI, VENI, EMMANUEL

Estrofas

1. Oh ven, oh ven, Em - ma - nu - el, Que das la ley y
2. Oh ven, Sa - bi - du - rí - a de Dios, Sa - li - da de la
3. Oh ven, Se - ñor del pue - blo de Is - ra - el, Que en zar - za ar - dien - te ha -
e - res nues - tro Rey. Ven, Es - pe - ra - do, ven, Re - den -
2. bo - ca del Se - ñor, Que or - de - nas con fir - me - za y sua - vi -
3. blas - te con Moi - sés, Y en Si - na - í le dis - te la
tor, Ven a tu pue - blo, Dios y Sal - va - dor.
2. dad, Y con pru - den - cia guí - as nues - tro an - dar.
3. ley. Oh, ven y lí - bra - nos con tu po - der.

Estribillo

¡A - lé - gra - te, oh Is - ra -
el! ¡Ven - drá, ven - drá Em - ma - nu - el!

Text: Irregular; O Antiphons, Latin, 9th cent.; Spanish tr. by Andrea Johnson, CHS, María Dolores Martínez, Juan J. Sosa, Pbro.; tr. © 2000, OCP. All rights reserved.
Music: Chant, Mode I; Processionale, French, 15th cent.; adapt. by Thomas Helmore, 1811-1890.

Christmas at the Cathedral Basilica

Solemnity of the Nativity of the Lord, December 25, 2024
A Holy Day of Obligation

Tuesday, Christmas Eve, December 24, 2024
5:00 PM Solemn Vigil Mass (English)

7:30 PM Vigil Mass (English and Spanish) in the Cathedral Basilica
11:00 PM Choral Prelude to Mass during the Night (Midnight Mass)
in the Cathedral Basilica

Wednesday, Christmas Day, December 25, 2024
12 Midnight, Solemn Mass in the Cathedral Basilica
8:00 AM Mass, 10:00 AM Mass and 12 Noon Solemn Mass
in the Cathedral Basilica

There is no evening Mass on December 25

Music reprinted under One License #A-716682 All rights reserved. Used with permission.



CATHEDRAL BASILICA of
SAINTS PETER AND PAUL

IV DOMINGO de ADVIENTO
22 de DICIEMBRE de 2024

MONICIÓN de ENTRADA

Estribillo

En el si - len - cio te a - guar - do a ti, Se - ñor.
Tú e - res mi luz y mi a - mor.

Text: Psalm 95 and "O" Antiphons; Marty Haugen, b.1950
Tune: Marty Haugen, b.1950
© 1982, GIA Publications, Inc.

RITOS INICIALES

ENTRADA SANTA MARÍA de LA ESPERANZA JUAN A. ESPINOSA

Estribillo

San - ta Ma - rí - a de la es - pe - ran - za,
man - tén el rit - mo de nues - tra es - pe - ra,
man - tén el rit - mo de nues - tra es - pe - ra.

Estrofas

1. Nos dis - te al es - pe - ra - do de los tiem - pos,
2. Bri - llas - te co - mo au - ro - ra del gran dí - a,
3. Vi - vis - te con la cruz de la es - pe - ran - za,
4. Es - pe - ras - te, cuan - do to - dos va - ci - la - ban,
1. mil ve - ces pro - me - ti - do en los pro - fe - tas.
2. plan - ta - ba Dios su tien - da en nues - tro sue - lo.
3. ten - san - do en el a - mor la lar - ga es - pe - ra.
4. el triun - fo de Je - sús so - bre la muer - te.
1. Y no - so - tros de nue - vo de - se - a - mos
2. Y no - so - tros so - ña - mos con su vuel - ta,
3. Y no - so - tros bus - ca - mos con los hom - bres
4. Y no - so - tros es - pe - ra - mos que su vi - da
al Estribillo

1. que vuel - va a re - pe - tir - nos sus pro - me - sas.
2. que - re - mos la lle - ga - da de su Rei - no.
3. el nue - vo a - ma - ne - cer de nues - tra tie - rra.
4. a - ni - me nues - tro mun - do pa - ra siem - pre.

Text © 1971, Rafael de Andrés. All rights reserved. Exclusive agent: OCP. Music © 1971, Juan A. Espinosa.
Published by OCP. All rights reserved.

SEÑAL de LA CRUZ Y SALUDO

ACTO PENITENCIAL

Unidos en Cristo Página 12

KYRIE MISA UNA SANTA FE RONALD F. KRISMAN

Cantor, después Todos



Se - ñor, — ten — pie - dad.

Cantor, después Todos



Cris - to, — ten — pie - dad.

Cantor



Se - ñor, — ten — pie - dad.

Todos



Se - ñor, ten — pie - dad, — ten — pie - dad.

Music: Misa Una Santa Fe / One Holy Faith Mass, Ronald F. Krisman © 2010, GIA Publications, Inc.

ORACIÓN COLECTA

LITURGIA de LA PALABRA

Unidos en Cristo Página 47

PRIMERA LECTURA

MIQUEAS 5, 1-4

De ti saldrá el jefe de Israel.

SALMO RESPONSORIAL

SALMO 79

EMILIANO IBARGUCHI



℟. Oh Dios, res-táu-ra-nos, que bri-lle tu ros-tro y nos sal-ve.

Letra © 1970, Comisión Episcopal Española de Liturgia. Derechos reservados. Con las debidas licencias. Música © 1986, Emiliano Ibarguchi. Derechos reservados. Administradora exclusiva en EE. UU.: OCP.

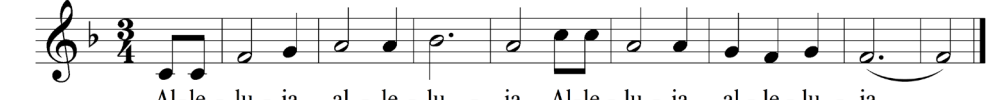
SEGUNDA LECTURA

HEBREOS 10, 5-10

Aquí estoy, Dios mío, para hacer tu voluntad.

ACLAMACION ANTES del EVANGELIO

PAUL FRENCH



Al-le-lu-ia, al-le-lu-ia, Al-le-lu-ia, al-le-lu-ia.

Music © 1998 WLP

Yo soy la esclava del Señor; cúmplase en mí lo que me has dicho.

EVANGELIO

LUCAS 1:39-45

¿Quién soy yo, para que la madre de mi Señor venga a verme?

HOMILÍA

PROFESIÓN de FE

Unidos en Cristo p. 169

PLEGARIA UNIVERSAL

MISA LUNA

PETER M. KOLAR



Te ro - ga - mos, ó - ye nos.



Te ro - ga - mos, ó - ye nos.

Peter M. Kolar Music © 2005, WLP

LITURGIA EUCARÍSTICA

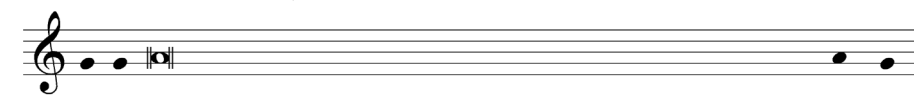
PREPARACIÓN del ALTAR y de LAS OFRENDAS

OFERTORIO

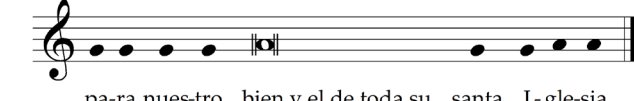
AVE MARIA

Chant

Sacerdote: " . . . para que este sacrificio, mío y de ustedes, sea agradable a Dios, Padre todopoderoso".



El Se-ñor, reciba de tus manos este sacrificio, para alabanza y gloria de su nom-bre,



pa-ra nues-tro bien y el de toda su santa I-gle-sia.

ORACIÓN SOBRE LAS OFRENDAS

PLEGARIA EUCARÍSTICA

SANCTUS

MISA LUNA

PETER M. KOLAR



San - to, San - to, San - to es el Se - ñor,



Dios del U - ni - ver - so. Lle - nos es - tán el



cie - lo y la tie - rra de tu glo - ria. Ho - san - na.

REFRAIN/ESTRIBILLO



¡Ho - san - na en el cie - lo, ho - san - na en el cie - lo, ho -



san - na en el cie - lo, ho - san - na! ¡Ho - san - na en el cie - lo, ho -



san - na en el cie - lo, ho - san - na en el cie - lo, ho - san - na!



Ben - di - to el que vie - ne en nom - bre del Se - ñor.



¡Ho - san - na en el cie - lo, ho - san - na!

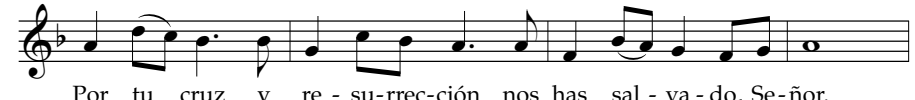
Text (Eng.) © 2010, ICEL
Text (Sp.) © 1978, Comisión Episcopal de Liturgia

Peter M. Kolar Music © 1998, 2010, WLP

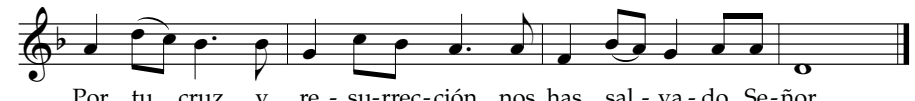
ÉSTE ES EL MISTERIO de LA FE

MISA LUNA

PETER M. KOLAR



Por tu cruz y re - su-rrec-ción nos has sal - va - do, Se-ñor.



Por tu cruz y re - su-rrec-ción nos has sal - va - do, Se-ñor.

Text (Eng.) © 2010, ICEL
Text (Sp.) © 1978, Comisión Episcopal de Liturgia

Peter M. Kolar Music © 2010, WLP

AMÉN

MISA LUNA

PETER M. KOLAR



A - mén, a - mén. Por los si-glos de los si-glos. A - mén.

Peter M. Kolar Music © 1998, WLP

RITO de LA COMUNIÓN

PADRENUESTRO

LA PAZ